

standard easy family premium

	standard	easy	family	premium
A 17.03 - 30.03	€ 50,00	€ 45,00	€ 60,00	€ 70,00
B 30.03 - 07.04	€ 65,00	€ 58,00	€ 75,00	€ 85,00
A 07.04 - 28.04	€ 50,00	€ 45,00	€ 60,00	€ 70,00
B 28.04 - 12.05	€ 65,00	€ 58,00	€ 75,00	€ 85,00
D 12.05 - 03.06	€ 90,00	€ 80,00	€ 100,00	€ 110,00
C 03.06 - 23.06	€ 80,00	€ 70,00	€ 90,00	€ 100,00
D 23.06 - 30.06	€ 90,00	€ 80,00	€ 100,00	€ 110,00
E 30.06 - 07.07	€ 125,00	€ 109,00	€ 135,00	€ 145,00
F 07.07 - 18.08	€ 180,00	€ 165,00	€ 190,00	€ 200,00
E 18.08 - 01.09	€ 125,00	€ 109,00	€ 135,00	€ 145,00
C 01.09 - 08.09	€ 80,00	€ 70,00	€ 90,00	€ 100,00
A 08.09 - 21.10	€ 50,00	€ 45,00	€ 60,00	€ 70,00

colazione - breakfast Frühstücksbuffet - ontbijtbuffet

Adulti (10 anni+) - Adults (10 years +) Erwachsene (10 Jahre +) - Volwassenen (10 jaar +)	€ 8,00
Bambini 2-9 anni - Children 2-9 years Kinder 2-9 Jahre- Kinderen 2-9 jaar	€ 4,00
Bambini 0-1 anni - Children 0-1 year Kinder 0-1 Jahr - Kinderen 0-1 jaar	gratis

mezza pensione - half board Halbpension - halfpension

Adulti (10 anni+) - Adults (10 years +) Erwachsene (10 Jahre +) - Volwassenen (10 jaar +)	€ 20,00
Bambini 2-9 anni - Children 2-9 years Kinder 2-9 Jahre- Kinderen 2-9 jaar	€ 10,00
Bambini 0-1 anni - Children 0-1 year Kinder 0-1 Jahr - Kinderen 0-1 jaar	gratis

supplementi prezzo - extra charges preiszuschläge - extra te betalen

Culla - Babybed- Babybett - Kinderbed (al giorno - per day pro Tag - per dag)	€ 2,00
Seggiolone - High chair - Hochstuhl - Kinderstoel (al giorno - per day pro Tag - per dag)	€ 2,00
Lavatrice - Washing mashine Washmaschine - Wasmachine	€ 4,50
WIFI 1 settimana / week / Woche / week	€ 25,00
Pulizia - Cleaning - Reinigung - Schoonmaak	€ 30,00
Cauzione - Deposit - Kaution - Borg (obbligatoria - mandatory - Plicht - verplicht)	€ 100,00

soggiorno minimo - minimum stay mindestaufenthalt - minimum verblijf

3 notti - nights - Nächte - nachten	7 notti - nights - Nächte - nachten
17.03 - 23.06 , 01.09 - 21.10	23.06 -01.09
arrivo libero - free arrival - freier Ankunftstag - aankomst dagelijks	arrivo sabato - arrival saturday - Ankunft Samstag - aankomst zaterdag

compreso nel prezzo per tutte le tariffe:

IVA 10%. Fino a 4 pernottamenti: fornitura iniziale lenzuola e asciugamani, vestizione letti all'arrivo. Da 5 a 11 pernottamenti: fornitura iniziale lenzuola e asciugamani, vestizione letti all'arrivo, cambio asciugamani dopo 4 notti. Dopo 7 notti cambio totale biancheria. Da 12 a 14 pernottamenti: fornitura iniziale lenzuola e asciugamani, vestizione letti all'arrivo, cambio asciugamani dopo 4 notti. Dopo 7 notti cambio totale biancheria e cambio asciugamani dopo 11 notti. Su richiesta pulizia appartamento dopo 7 notti. La tariffa NON COMPRENDE tassa di soggiorno. La partenza dopo le ore 10.00 sarà soggetta al pagamento di un ulteriore pernottamento.

included in the price for all categories:

10% VAT. Up to 4 nights: bed linen and towels provided, beds prepared upon arrival. From 5 to 11 nights: bed linen and towels provided, beds prepared upon arrival, towel change after 4 nights. After 7 nights complete change of towels and bed linen. From 12 to 14 nights: bed linen and towels provided, beds prepared upon arrival, towel change after 4 nights. After 7 nights complete change of towels and bed linen, after 11 nights towel change. On request cleaning after 7 nights. Price does NOT INCLUDE tourist tax. Departure after 10 a.m. will be charged with an additional night.

für alle Kategorien im Preis inbegriffen:

10% MwSt. Bis zu 4 Nächten: Bettwäsche und Handtücher, bezogene Betten bei der Anreise. Von 5 bis 11 Nächten: Bettwäsche und Handtücher, bezogene Betten bei der Anreise, Handtuchwechsel nach 4 Nächten. Nach 7 Nächten kompletter Wäschewechsel. Von 12 bis 14 Nächten: Bettwäsche und Handtücher, bezogene Betten bei der Anreise, Handtuchwechsel nach 4 Nächten. Nach 7 Nächten kompletter Wäschewechsel und Handtücherwechsel nach 11 Nächten. Auf Anfrage Reinigung der Wohnung nach 7 Nächten. Kurtaxe im Preis NICHT INBEGRIFFEN. Bei Abreise nach 10 Uhr wird eine zusätzliche Nacht berechnet.

in de prijs inbegrepen voor alle tarieven:

10% BTW. Tot 4 nachten: bedlinnen en handdoeken inbegrepen, bedden opgemaakt vlak voor aankomst. Van 5 tot 11 nachten: bedlinnen en handdoeken, bedden opgemaakt vlak voor aankomst, handdoeken wissel na 4 nachten. Na 7 nachten wissel van handdoeken en bedlinnen. Van 12 tot 14 nachten: bedlinnen en handdoeken, bedden opgemaakt vlak voor aankomst, handdoeken wissel na 4 nachten. Na 7 nachten wissel van handdoeken en bedlinnen, na 11 nachten handdoeken wissel. Op aanvraag schoonmaak 7 nachten. Toeristenbelasting is NIET bij de prijs inbegrepen. Bij vertrek na 10.00 wordt er een extra nacht berekend.

early booking 2018

10%

SCONTO sul pernottamento su prenotazioni fatte prima del 22.10.2017 (conferma entro 31.12.2017).

DISCOUNT on apartment price on reservations made before 22.10.2017 (confirmation within 31.12.2017).

RABATT auf Übernachtung auf allen Reservierungen bis 22.10.2017 (Bestätigung innerhalb 31.12.2017).

KORTING op prijs per nacht op alle reserveringen tot 22.10.2017 (bevestiging vóór 31.12.2017)

5%





SCONTO sul pernottamento su prenotazioni fatte prima del 31.12.2017 (conferma entro 20.01.2018)

DISCOUNT on apartment price on reservations made before 31.12.2017 (confirmation within 20.01.2018)

RABATT auf Übernachtung auf allen Reservierungen bis 31.12.2017 (Bestätigung innerhalb 20.01.2018)

KORTING op prijs per nacht op alle reserveringen tot 31.12.2017 (bevestiging vóór 20.01.2018)

standard

persone / persons / Personen / personen 6 X        19"    / PT 

letti / beds / Betten / bedden  X 1  X 2  X 1  16h00

Appartamento al piano terra o piano primo con camera matrimoniale, camera doppia con due letti singoli e divano letto matrimoniale in soggiorno. Angolo cottura con cucina con fornello a 3 fuochi, lavello, frigo con scomparto ghiaccio e forno a microonde, tavolo e sei sedie. Tutte le unità hanno aria condizionata e tv sat 19" e sono dotate di terrazza (o balcone per le unità al primo piano), arredata con tavolo e sedie da giardino. Ad attendervi all'arrivo letti pronti, asciugamani, set di cortesia bagno e set di spugne per la cucina.



Ground floor or first floor apartment with double bedroom, twin bedroom with two separate beds and double sofa bed in the living room. Kitchen corner with 3 flames gas stove, sink, fridge with freezer, microwave oven, table and six chairs. All units have air conditioning, 19" sat TV and a terrace (or balcony for first floor apartments), equipped with garden table and chairs. Upon arrival you will find prepared beds, towels, as well as a courtesy set for the bathroom and a kitchen cleaning set.

Erdgeschoss oder Obergeschoss Appartement mit Doppelzimmer, Zimmer mit zwei getrennten Betten und ausziehbare Doppelbettcouch im Wohnzimmer. Kochecke mit 3 Flammen Gasherd, Spülbecken, Eisschrank mit Kühlfach, Mikrowelle, Tisch und sechs Stühle. Alle Einheiten haben Klimaanlage und 19" Sat TV und haben eine Terrasse (oder Balkon im Obergeschoss) die mit Gartentisch und Stühlen ausgestattet ist. Bei Eurer Ankunft werdet Ihr vorbereitete Betten, Handtücher, Toilettenset und Spülset für die Küche vorfinden.

Appartement op de begane grond of eerste verdieping met 1 tweepersonskamer met tweepersonsbed, 1 tweepersonskamer met twee eenpersoonsbedden en een tweepersonslaapbank in de woonkamer. Kookhoek met drie pits gasfornuis, wasbak, koelkast met vriesvak en magnetron, tafel en zes stoelen. Alle appartementen zijn uitgerust met airco en 19 inch satelliet-TV; ze beschikken over een terras (of balkon voor de appartementen op de eerste verdieping) met tafel en tuinstoelen. Bij uw aankomst vindt u er opgemaakte bedden, handdoeken, toiletsetje en keukensponsjes.

easy

persone / persons / Personen / personen 4 X        19"   

letti / beds / Betten / bedden  X 1  X 2  16h00





Rispetto alla dotazione standard: appartamento piano superiore per massimo quattro persone. Piccolo balcone non coperto con tavolino e 4 sedie. All'arrivo nell'appartamento troverete il consueto servizio con letti pronti, asciugamani, set di cortesia bagno, set di spugne per la cucina.

In comparison with standard equipment: first floor apartment for maximum 4 persons. Small balcony without roof with table and 4 chairs. Upon arrival you will find our customary service with prepared beds, towels, as well as a courtesy set for the bathroom and a kitchen cleaning set.

Im Vergleich zu Standard Ausstattung: Obergeschoss Appartement für bis zu 4 Personen. Unbedachter kleiner Balkon mit Tisch und 4 Stühlen. Bei der Ankunft werdet Ihr unseren gewohnten Service vorfinden: vorbereitete Betten, Handtücher, Toilettenset und Spülset für die Küche.

Verskil met de standaard uitrusting: appartement op de bovenste verdieping voor maximaal vier personen. Een klein balkon (niet gedekt) met tafeltje en vier stoelen. Bij de aankomst in het appartement vindt u de gebruikelijke service: opgemaakte bedden, handdoeken, toiletsetje, keukensponsjes.

family

persone / persons / Personen / personen 6 X  + 1        19"    PT 

letti / beds / Betten / bedden  X 1  X 1  X 1  X 1  12h00
















In aggiunta alla dotazione standard: Appartamento per famiglie al piano terra vicino al parco giochi, con camera matrimoniale e camera con un letto singolo e un letto a castello. Per il vostro bimbo troverete: lettino a sbarre in legno, lenzuola, copertina, baby phone, materassino fasciatoio, vasino, bagnetto, sgabello per bagno, seggiolone, tavolo e sedie da esterni per bimbi. All'arrivo nell'appartamento troverete i letti pronti, asciugamani, set di cortesia bagno, set di spugne per cucina. Early check in ore 12h00.

In addition to standard equipment: ground floor apartment close to the playground with double bedroom and a bedroom with one single bed and a bunk bed. For your toddler you will find: wooden baby bed, linen, blanket, baby phone, changing mat, potty, baby bath, bathroom stool, baby chair and a kids table with chairs in the garden. Upon arrival you will find as usual prepared beds, towels, as well as a courtesy set for the bathroom and a kitchen cleaning set. Early check in from 12h00.

Zusätzlich zur Standard Ausstattung: Erdgeschosswohnung in unmittelbarer Nähe des Spielplatzes mit Doppelzimmer und Zimmer mit einem Einzelbett und einem Stockbett. Für Euer Baby werdet ihr vorfinden: Holzgitterbett, Bettlaken, Decke, Baby Phone, Wickelmatte, Töpfchen, Wanne, Hocker für das Badezimmer, Hochstuhl, Kindergartentisch mit Stühlen. Bei Eurer Ankunft werdet Ihr wie gewohnt vorbereitete Betten, Handtücher, Toilettenset und Spülset für die Küche vorfinden. Early check in schon ab 12 Uhr!

Naast de standaard uitrusting: Appartement voor gezinnen op de begane grond naast de speeltuin, met een tweepersonskamer en een kamer met een eenpersoonsbed en een stapelbed. Voor uw kind is er: een houten kinderbedje, lokenjies en deken, baby haardroger, aankleedmatje, kinderopotje, badje, kinderstoel, buiten tafeltje en stoeltjes. Bij uw aankomst vindt u in het appartement opgemaakte bedden, handdoeken, toiletsetje en keukensponsjes. Vroege check-in 12h00.

premium

persone / persons / Personen / personen 6 X        24"        PT 




letti / beds / Betten / bedden  X 1  X 1  X 1  X 1  16h00

In aggiunta alla dotazione standard: appartamento al piano terra con camera matrimoniale e camera con un letto singolo e un letto a castello. Il soggiorno è allestito con divano confort e tv sat a 24" mentre il terrazzo esterno è allestito con arredi da giardino in legno naturale. Ad attendervi all'arrivo nell'appartamento troverete una degustazione vino di benvenuto, oltre al consueto servizio con letti pronti, asciugamani, teli bagno per piscina, set di cortesia bagno, phon e set di spugne per la cucina. Per tutta la durata del soggiorno un accesso WIFI (garantito solo nelle aree comuni) compreso nel prezzo. Riassetto dell'appartamento ogni 2 giorni compreso (escluso angolo cottura).

In addition to standard equipment: ground floor apartment with double bedroom and a bedroom with one single bed and a bunk bed. The living room is furnished with a comfort sofa bed and 24" sat TV and the terrace is equipped with natural wood garden furniture. Upon arrival in your apartment you will find a welcome wine tasting. In addition to customary service with prepared beds, towels, courtesy set for the bathroom and a kitchen cleaning set you will also find hairdryer and pool towels. For the whole duration of your stay one free WIFI connection is included (guaranteed only in the common areas). Cleaning of the apartment every second day (kitchen excluded).

Zusätzlich zur Standard Ausstattung: Erdgeschosswohnung mit Doppelzimmer und Zimmer mit einem Einzelbett und einem Stockbett. Das Wohnzimmer ist mit Comfort Doppelbettcouch und 24" Sat TV ausgestattet und die Terrasse ist mit Natur Holz Gartenmöbeln eingerichtet. Bei der Ankunft werdet Ihr in der Wohnung eine Willkommen-Weinverkostung vorfinden. Zusätzlich zum gewohnten Service mit bezogenen Betten und Handtüchern: Park Badetücher, Vanity Set, Haartrockner und Reinigungsset für die Küche. Für den gesamten Aufenthalt ist ein WIFI Zugang inkludiert (Verbindung nur in den Gemeinschaftsbereichen garantiert). Reinigung der Wohnung (Küchenzeile ausgeschlossen) jeden zweiten Tag.





Naast de standaard uitrusting: appartement op de begane grond met een tweepersonskamer en een tweede kamer met een eenpersoonsbed en een stapelbed. In de woonkamer is er een comfortabele bank en een 24 inch satelliet-TV, het terras is uitgerust met tuinmeubels van natuurlijk hout. Bij uw aankomst in het appartement wordt u verwelkomd door een fles wijn en door de gebruikelijke service met opgemaakte bedden, handdoeken, zwembaddoeken, toiletsetje, haardroger en keukensponsjes. Voor de gehele duur van uw verblijf is de wifi-verbinding in de prijs inbegrepen (allen gegarandeerd in de gemeenschappelijke ruimtes). Tevens inbegrepen iedere twee dagen schoonmaakservice (behalve de keuken).

 **Persone (2 anni +)**
Persons (2 yrs +)
Personen (2 Jahre +)
Personen (2 jaar +)
 **Neonato (0-2 anni)**
Infant (0-2 yrs)
Baby (0-2 Jahre)
Baby (0-2 jaar)
 **primo piano**
first floor
Obergeschoss
eerste verdieping

PT piano terra
first floor
Erdgeschoss
begane grond app.
 **app. per disabili**
Wheel chair accessible
Behindertengerecht
voor invaliden
 **letto matrimoniale**
Double bed
Doppelbett
tweepersonsbed
 **letto singolo**
Single bed
Einzelbett
eenpersoonsbed

 **letto a castello**
Bunkbed
Stockbett
stapelbed
 **divano letto DBL**
double bed couch
Doppel-Schlafcouch
dubbelslaapbank
 **aria condizionata**
air conditioning
Klimaanlage
airconditioning
 **frigo**
fridge
Eisschrank
koelkast

 **fornello + microonde**
stove + microwave
Herd + Mikrowelle
fornuis + magnetron
 **cassaforte**
safe
kluis
 **bagno con doccia**
bathroom with shower
Bad mit Dusche
badkamer met douche
 **tv sat**
sat tv

 **non fumatori**
non smoker
nicht Raucher
niet rokers
 **animali non ammessi**
animals not allowed
Tiere nicht zugelassen
dieren niet toegestaan
 **riassetto infrasettimanale**
mid week cleaning
Zwischenreinigung
doordeweekse schoonmaak
 **drink di benvenuto**
welcome drink
Welcome Drink

 **Phon**
Hairdryer
Föhn
haardroger
 **WIFI**
 **BABY pack**
 **orario check in**
check in time
Uhrzeit Einchecken
check in tijd